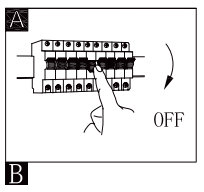
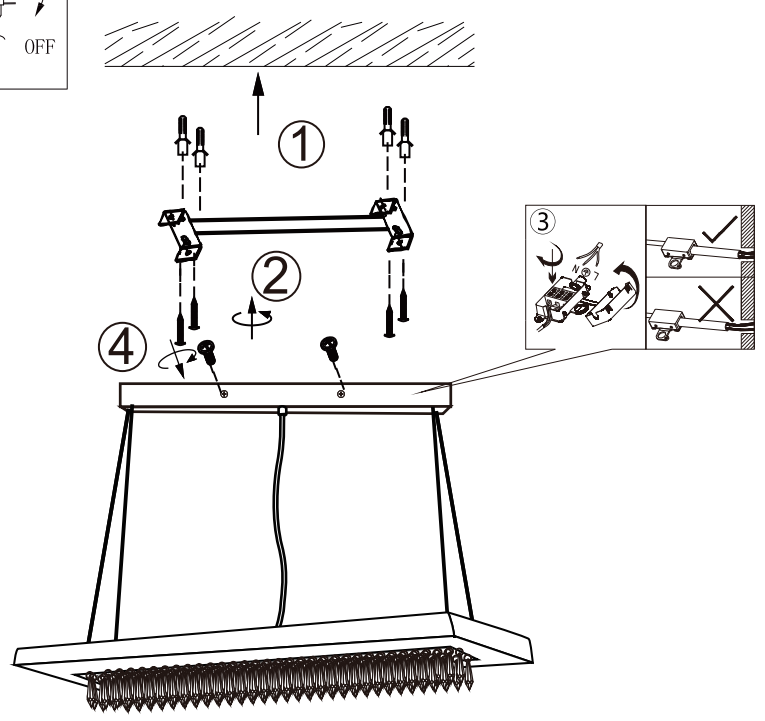
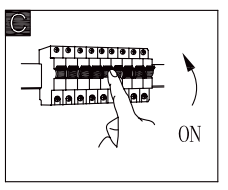
6. 23制作15554H说明书 A4双面印刷

GLOBO
LIGHTING
www.globo-lighting.com
15554H

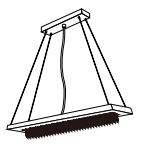




GLOBO Handels GmbH
Gewerbestrasse 3
A-9184 Sankt Peter
Austria



Lichtquelle:



DEU:
Lichtquelle:
Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.

Austausch des Betriebsgeräts durch einen Professionisten.

Leuchtmittel nicht austauschbar.

GBR:
Light source:
The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.
This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

Replaceable control gear by a professional.

Non replaceable light source.

BIH:
Izvor svjetla :
Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

Izmjenu pogonskog uređaja smije izvršiti i samo profesionalna osoba

LED žarulje nije moguće zamjeniti

BG:
Източник на светлина:
Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.
Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.

Смяна на управляващото устройство от професионалист.

Източникът на светлина не може да се подменя.

CZ:
Zdroj světla:
Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.

Výměna předřadníku jen odborníkem.

Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < F >.

Enheden skal skiftes af en fagperson.

Lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:
Valgusallikas:
Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.
Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.

Juhtimisseadise välja vahetamine professionaali poolt.

Lamp ei ole välja vahetatav.

FI:
Valonlähde:
Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.
Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.

Liitäntälaitteen vaihtaa ammattilainen.

Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

FR:
Source lumineuse:
La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.

Remplacement du dispositif de commande par un professionnel.

Ampoule non remplaçable.

GR:
Φωτεινή πηγή:
Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.

Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία

Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

HU:
Fényforrás:
A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez
Ez a termék egy <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

A fényforrás nem cserélhető

Isländisch/IS:
Ljósgjafi:
Ljósgjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.
Varan inniheldur ljósgjafa í orkuflokki <F>.

Útskiptanlegur stýribúnaður sem fagmaður á að framkvæma.

Ekki útskiptanlegur ljósgjafi.

IT:
Sorgente luminosa:
La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.

Sostituzione dell'alimentatore da parte di un professionista.

Lampadine non intercambiabili.

HR :
Izvor svjetla :
Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

Izmjenu pogonskog uređaja smije izvršiti i samo profesionalna osoba

LED žarulje nije moguće zamjeniti

LV:
Gaismas avots:
Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.
Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.

Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:
Šviesos šaltinis:
Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.

Valdymo įtaisą keičia profesionalas.

Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

NL:
Lichtbron:
De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.

Vervanging van het apparaat door een expert.

Verlichting kan niet worden vervangen.

Lâmpada não substituível.

RO:
Sursa de lumina:
Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F>.

Schimbarea unitatii de control trebuie facuta doar de catre personal

Sursa de lumina nu poate fi schimbata

RUS:
Источник света:
Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.
Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.

Замена регулировочного механизма специалистом.

Незаменяемый источник света.

SRB:
Izvor svetlosti:
Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.

Zamena upravljačkog uređaja od strane profesionalca.

Izvor svetlosti se ne može zameniti.

SK:
Zdroj svetla:
Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.

Výmena predradníka len odborníkom.

Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SI:
Izvor svetlobe:
Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.

Zamenljiv krmilnik s strani strokovne osebe.

Nezamenljiv vir svetlobe.

ES:
Fuente de luz:
La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.

Sustitución del aparato por un profesional.

Bombilla no reemplazable.

Norwegisch/Norwegian / NO:
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.

Bytte av driftsapparatet må gjøres av fagmann.

Lyskilden kan ikke byttes ut.

PL:
Źródło światła:
Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.

Wymiana osprzętu sterującego wyłącznie przez specjalistę.

Źródła światła nie można wymienić.

PT:
Fonte de Luz:
A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.

Wymiana osprzętu sterującego wyłącznie przez specjalistę.

SE:
Ljuskälla:
Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.

Byte av driftdonet genom en fackman.

Ljuskällan är inte utbytbar.

TR:
Işık kaynağı:
Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.
Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

İşletme cihazının bir profesyonel tarafından değiştirilmesi.

Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

UK:
Джерело світла:
Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.

Заміна контрольної передачі професіоналом.

Цибулини не взаємозамінні.